

## 658553-2026 - Kompetizzjoni

Is-Slovakkja – Stutturi li jżommu fil-wiċċ – Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu  
Obec Nová Kelča  
OJ S 185/2026 24/09/2026  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Provvisti

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Obec Nová Kelča

Email: [starostka@novakelca.sk](mailto:starostka@novakelca.sk)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Nová Kelča

Deskrizzjoni: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Nová Kelča podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe týchto Súťažných podkladov. Vybudovanie 9 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O Kelča a Krym. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: 1. Pláž „Bukóza 2. Pláž „Chatová osada“; 3. Pláž „Viktória“; 4. Pláž „Maják“; 5. Pláž „Kelča“; 6. Pláž „Autokemping“; 7. Pláž „Bobřík“; 8. Pláž „SVP“; 9. Pláž „Krym“. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.

Identifikatur tal-proċedura: 6013da9d-d1fa-401b-a37e-758687cea7af

Identifikatur intern: 2026/09/04

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34515000 Stutturi li jżommu fil-wiċċ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Nová Kelča

Kodiċi postali: 09404

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09404 Nové Kelča – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Kelča a Krym

### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 294 957,00 EUR

### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Postup zadávania nadlimitnej zákazky sa realizuje systémom elektronického verejného obstarávania prostredníctvom informačného systému EVO. 2. Podmienky účasti podľa § 32 a spôsob ich preukazovania sú podrobne uvedené v Súťažných podkladoch. 3. Podmienky účasti týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia a doklady na ich preukázanie podľa § 33 sa nevyžadujú. 4. podmienky účasti týkajúce sa technickej spôsobilosti alebo odbornej spôsobilosti a doklady na ich preukázanie podľa § 34 až 36 sa nevyžadujú. 5. Verejný obstarávateľ podľa §66, ods. 7, písm. a) rozhodol, že vyhodnotenie splnenia podmienok účasti podľa § 40 sa uskutoční po vyhodnotení ponúk podľa § 53. 6. Odôvodnenie nerozdelenia zákazky je uvedené v Súťažných podkladoch. 7. Verejný obstarávateľ vyžaduje, aby navrhovaný subdodávateľ spĺňal podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až g) a ods. 7 a 8; zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; oprávnenie dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu sa preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorý má subdodávateľ plniť. Zároveň verejný obstarávateľ požaduje aj uvedenie podielu, ktorú má subdodávateľ plniť. 8. Tento postup zadávania zákazky podlieha kontrole poskytovateľom NFP.

#### Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Nová Kelča

Deskripcjoni: Predmetom zákazky je dodanie tovaru vrátane montáže pre Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Nová Kelča podľa dokumentácie plávajúceho zariadenia, ktorá je v prílohe týchto Súťažných podkladov. Vybudovanie 9 typizovaných plávajúcich prístavísk v rekreačnej lokalite R.O Kelča a Krym. Prístaviská budú umiestnené v nasledovných lokalitách: 1. Pláž „Bukóza 2. Pláž „Chatová osada“; 3. Pláž „Viktória“; 4. Pláž „Maják“; 5. Pláž „Kelča“; 6. Pláž „Autokemping“; 7. Pláž „Bobřík“; 8. Pláž „SVP“; 9. Pláž „Krym“. Technické riešenie je overiteľné finálnou dokumentáciou plávajúceho zariadenia. Jedno prístavisko má dĺžku približne 19,5 až 20 m, šírku 4,5 až 5 m, kovovú lávku 5 x 1,5 m, nerezový rebrík, solárne obrysové osvetlenie, rohatinky a reťazové kotvenie o breh a dno. Plaváky sú navrhnuté z polyetylénu, s UV odolnosťou, protišmykovou úpravou a mrazuvzdornosťou. Verejný obstarávateľ zabezpečí verejne dostupné miesto pri brehu vodnej nádrže Domaša, kde dodávateľ zmontuje pontóny do samostatných celkov – typizovaných prístavísk. Umiestnenie pontónov na presné miesto nie je predmetom dodávky, zabezpečí si to verejný obstarávateľ na vlastné náklady. Pontóny prevezme verejný obstarávateľ na mieste, ktoré vopred určí pri brehu vodnej nádrže a kde ich dodávateľ zmontuje do samostatných celkov – typizovaných prístavísk.

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 34515000 Stutturari li jżommu fil-wieċ

Kwantità: 9 bċejjeċ

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Nová Kelča

Kodiċi postali: 09404

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Pajjiż: Is-Slovakkja

Informazzjoni addizzjonali: Miesto plnenia je: Prešovský samosprávny kraj, Okres Vranov nad Topľou, 09404 Nové Kelča – VN Veľká Domaša, pobrežie R.O. Kelča a Krym

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 270 Jiem

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 294 957,00 EUR

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

**Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:**

Programm tal-fondi mill-UE: Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) (2021/2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: OP Slovensko

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Typizované prístavisko pre vodné športy a rekreáciu Obec Nová Kelča. Kód ŽoNFP: NFP401501J994

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

**5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà**

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà huma inkluzi

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Najniżša celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EURs DPH.

Deskrizzjoni: Najniżša celková cena za dodanie celého predmetu zákazky v EUR s DPH je najvýhodnejšia

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffijjalment: Slovakk  
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/565907>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: EVO

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.isepvo.sk>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Slovakk, Ċek

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 150 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 26/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Miestom on-line sprístupnenia ponúk je IS EVO.

Informazzjoni addizzjonali: Komisia na vyhodnotenie ponúk menovaná verejným obstarávateľom (komisia) vykoná otváranie ponúk elektronickými prostriedkami, spôsobom určeným funkcionalitou IS EVO, a to on-line sprístupnením ponúk, t. j. automatickým vytvorením a odoslaním zápisnice z otvárania ponúk všetkým členom komisie a uchádzačom, ktorí predložili ponuku do lehoty na predkladanie ponúk

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Verejného obstarávania sa môže zúčastniť skupina dodávateľov. Verejný obstarávateľ nevyžaduje od skupiny dodávateľov, aby vytvorila právnu formu na účely účasti vo verejnom obstarávaní. Ak ponuka skupiny dodávateľov bude prijatá, táto musí vytvoriť právnu formu tak, aby bolo zabezpečené riadne plnenie zmluvy. V prípade skupiny dodávateľov sa požaduje pred podpisom zmluvy predložiť verejnému obstarávateľovi zmluvu, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany aby ručili spoločne a nerozdielne voči objednávateľovi za záväzky vzniknuté počas realizácie predmetu zákazky Informácie o

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Úrad pre verejné obstarávanie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Obec Nová Kelča

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Obec Nová Kelča  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Úrad pre verejné obstarávanie  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Obec Nová Kelča  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Obec Nová Kelča

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Úrad pre verejné obstarávanie  
Numru tar-reġistrazzjoni: 31797903  
Numru tar-reġistrazzjoni: 2021511008  
Indirizz postali: Ružová dolina 10  
Belt: Bratislava - mestská časť Ružinov  
Kodiċi postali: 82109  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)  
Pajjiż: Is-Slovakkja  
Email: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)  
Telefown: +421250264111  
Indirizz tal-internet: [www.uvo.gov.sk](http://www.uvo.gov.sk)  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender  
Organizzazzjoni tar-rieżami  
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Obec Nová Kelča  
Numru tar-reġistrazzjoni: 00332623  
Numru tar-reġistrazzjoni: 2020528499  
Indirizz postali: Nová Kelča 72  
Belt: Nová Kelča  
Kodiċi postali: 09404  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Prešovský kraj (SK041)  
Pajjiż: Is-Slovakkja  
Email: [starostka@novakelca.sk](mailto:starostka@novakelca.sk)  
Telefown: +421574479015  
Profil tax-xerrej: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/6432>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 206d4980-090b-40e7-b15f-06440035c689 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/09/2026 16:15:56 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,  
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Slovakk  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 658553-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 185/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 24/09/2026